

vernment Gazette

Published by Authority.

5,767-FRIDAY, MARCH 8, 1901. No.

PART I.-General : Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications. PART II.-Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

PAGE

Notices by the Currency Commissioners Miscellaneous Departmental Notices ... Minutes by the Governor Appointments, &c., by the Governor Appointments, &c., by the Governor Appointments, &c., of Registrars Government Notifications 177 ... Notices calling for Tenders 179 ... 180 Sales of Unserviceable Articles ••• ... **Registrar-General's Vital Statistics** 181 Revenue and Expenditure Returns Meteorological Returns Books registered under Ordinance No. 1 of 1885 Notices calling for Tenders for Arrack Rents ...

Supplement .-- Results of Census taken on March 1, 1901.

5 Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

THE GOVERNOR. PROCLAMATIONS BY

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

THEREAS by "The Courts Ordinance, 1889," it is amongst other things provided that Criminal VV Sessions of the Supreme Court shall be holden by one of the Judges thereof, or by a Commissioner of Assize duly appointed under the provisions of the said Ordinance, for each of the Circuits into which this Island is divided for the purposes of the administration of justice, for the

177

PAGE

... 183

... 186

Supplt.

...

...

...

hearing, trying, and determining all prosecutions which shall be commenced against any person for or in respect of any crime or offence or alleged crime or offence--

For the Western Circuit, four times at least at Colombo and such other places in such Circuit as the Governor, after previous consultation with the Judges, shall appoint; such Sessions commencing at Colombo on the 10th day of January, on the 20th day of March, on the 10th day of July, and on the 10th day of October, in every year:

And whereas by the said Ordinance it is also provided that it shall be competent for the Governor, for sufficient reasons to him appearing, after previous consultation with the Judges, to alter the dates fixed by the said Ordinance for holding Criminal Sessions of the said Court at any of the places therein mentioned, and to fix any other date for the commencement thereof:

And whereas it appears to Us expedient to alter the date fixed for holding the Second Criminal Sessions of the Supreme Court at Colombo, namely, the 20th day of March:

Now know Ye, that We, the said Governor, for sufficient reasons to Us appearing, and after previous consultation with the Judges of the Supreme Court, do hereby direct and appoint that the Sessions of the Supreme Court appointed by the said Ordinance to be holden at Colombo on the 20th day of March, shall, instead of that date, commence to be holden this year at Colombo on Monday, the 18th day of March.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island, this Twenty-eighth day of February, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and One.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,GOD SAVE THE KING !Acting Colonial Secretary.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by Proclamation dated the 18th day of October, 1900, and published in the Ceylon Government Gazette No. 5,731 of October 26, 1900, a police force has been located in the District of Ukuwela, in the Central Province, as required by section 17 of "The Police Ordinance, 1865," and whereas by section 22 of the said Ordinance it is amongst other things enacted, that for the purpose of discontinuing the police force when introduced into any district under the said Ordinance the same course shall be taken as is prescribed in the Ordinance for its introduction, and if the demand for its withdrawal be adopted by the proprietors of two-thirds of the acreage the Government Agent shall forthwith notify to Government that the required majority is in favour of the withdrawal of the said police force from the said district :

Now know Ye that We, the Governor, with the advice and consent of the Executive Council, do hereby withdraw from the 1st day of March, 1901, the police force from the said district which consisted of and comprised of all lands and high roads included within the external boundaries of the estates specified in the schedule hereto.

Given at Nuwara Eliya, in the Island of Ceylon, this Twenty-eighth day of February, in the Year of our Lord One thousand Nine hundred and One.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING!

SCHEDULE. Approximate Acreage. Ratwatte 1. 243 2. Marakona 380 ... 3. The Grove 200 Kaduwelie 4 187 ... 5. Ukuwela 96 6. Karuwilla Group '140

178

ŝ

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order

of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the

Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 44 of "The Forest Ordinance, 1885," as amended by section 14 of the Ordinance No. 1 of 1892, it is enacted that the Governor, with the advice of the Executive Council, may make regulations respecting the transit of all forest produce by land or water, and whereas certain regulations were made under the provisions of the said section of the said Ordinance, and published in the *Government Gazette* by a notification dated the 6th day of March, 1899 :

And whereas by regulation 2 of such regulations it is provided that no forest produce shall be moved (a) in any district which has been proclaimed by the Governor, with the advice of the Executive Council, from any land, except with a permit from the Government Agent or Assistant Government Agent, or from some officer duly authorized by the Government Agent to issue permits; nor when a permit has been obtained shall any forest produce be moved otherwise than in accordance, with the conditions of such permit:

And whereas it is expedient to proclaim the division in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa set forth in the schedule hereto under the said regulation 2:

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby proclaim the division in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa set forth in the schedule hereto, under the said regulation 2, as from and after 15th day of March, 1901.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Fifth day of March, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and One.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING (

SCHEDULE.

Beligal korale in the District of Kegalla of the Province of Sabaragamuwa.

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

TIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :--

The Hon. Mr. F. R. ELLIS to act as Auditor-General, Accountant-General, and Controller of Revenue of this Colony, in addition to his own duties as Government Agent, Western Province, with effect from 11th March, 1901.

Mr. JOSEPH GRENIER, Advocate, to be Commissioner of Assize under section 24 of "The Courts Ordinance, 1889," for the purpose of holding the Second Criminal Sessions of the Supreme Court, which will commence at Colombo on the 18th March, 1901.

Mr. HERMANN A. LOOS to act as Crown Counsel for the Island in the room of Mr. J. H. TEMPLER, on leave, with effect from 30th January, 1901.

Mr. F. J. DE SARAM, junior, to act as Office Assistant to the Attorney-General and Additional Crown Counsel for the Island, with effect from 7th February, 1901, and until further orders.

Mr. W. E. THORPE, District Judge, Matara, to be Additional District Judge, Tangalla, for the 9th March, 1901.

Mr. C. S. VAUGHAN to the office of District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Batticaloa, and Visitor of the Prison at Batticaloa, with effect from 4th instant.

Mr. C. C. MEE, of Neuchatel, Neboda, to be a Member of the Provincial Road Committee, Western Province, vice Mr. R. MORISON, resigned.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 6, 1901. WITH reference to the Gazette notification of the 2nd instant appointing Mr. C. S. VAUGHAN to the office of District Judge, &c., Batticaloa, with effect from 4th March, 1901, it is hereby notified that Mr. T. R. E. LOFTUS will continue to act in that office until the arrival of Mr. VAUGHAN at the station.

By H. E. the Governor's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 8, 1901.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Visitors to the Hospitals and the Dispensaries named :--

Mr. JOHN AYMER to the Dolosbage Dispensary *vice* Mr. A. J. STEPHENS.

Mr. J. C. WEIR to the Nawalapitiya Hospital.

Messrs. J. WILLIAMS and G. C. MORRIS to the Hospitals and Dispensaries in Madulsima District vice Messrs. G. E. OSBORNE and J. S. JARVIE.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 4, 1901.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint the

under-mentioned person to be an Inquirer for the Rayigam korale of the Western Province :---

Mr. J. V. G. JAYAWARDENA, Mudaliyar of Rayigam korale.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, March 6, 1901.

IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. HALJOTI HENRY VALENTINE DE ZOYSA, of Kosgoda, to be a Notary Public at Bentota and in and throughout Bentota division of the Galle District, Southern Province, and to practise as such in the Sinhalese language.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, March 2, 1901.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. VISUVANATAR CASIPPILLAI, Proctor, Jaffna, to be a Notary Public at Jaffna Town and in and throughout the Jaffna District, Northern Province, and to practise as such in the English and Tamil languages.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, March 2, 1901.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

TIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :---

JAYASUNDARA KAPURUHAMY to act as Registrar of Births and Deaths of Nuwaragam korale division, in the Anuradhapura District of the North-Central Province, for six days from 23rd February, 1901, during the absence of the Registrar, M. B. BULANKULAMA, on other duty. His office to be at Meegahawatta in Pahalatalawa. ARAWWAWALA TIKIKI BANDA, Korala, to act as Registrar of Kandyan Marriages of Uda Bulatgama Pasbage Korale division No. 1 in the Kondy District of the Central

ARAWWAWALA TIKIRI BANDA, Korala, to act as Registrar of Kandyan Marriages of Uda Bulatgama Pasbage Korale division No. 1, in the Kandy District of the Central Province, for thirty days from 22nd February, 1901, during the absence of the Registrar, S. M. KIRI BANDA, on leave. His office to be at Rambupitiya.

IMIGAHAMILLAGE APPUHAMI to act as Registrar of Kandyan Marriages of Kuruwiti korale division, in the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa, for four weeks from 4th March, 1901, during the absence of the Registrar, GANEPALLE KORALLAGE DHANAWARDANE BANDA, on leave. His office to be at Kiriella.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,

Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, March 4, 1901.

1.

THE following appointments under the provisos of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of the Ordinance No. 2 of 1895 are hereby notified :--

The Registrar-General has appointed Mr. J. F. PEREIRA to act as Registrar of Marriages of Town within the gravets of Colombo division, in the Colombo District of the Western Province, for three days from 7th March,

1901, during the absence of the Registrar, Mr. N. W. MORGAPPAH. His office will be at the Registrar-General's Office.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed DON JOHANES ABEWICKRAMA to act as Registrar of Births and Deaths of Kirama division and as Registrar of Marriages of West Giruwa pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, for, two days from 26th February, 1901, during the absence of the Registrar, ABRAHAM SAMARAKON WIJESINHA, on leave. His office will be at Tanayanwatta in Kirama.

> S. HAUGHTON, Registrar-General.

> > 41.4

Registrar-General's Office, Colombo, March 7, 1901.

(*			·		·.	
GOVERNI	MENT	ΝΟΤΙ	FICATIO	NS.		vitovi Topinio po T
T is hereby notified that the notifi Narahenpita in the Palle pattu of S terms of the 3rd clause of Ordinance	Salpiti ko No. 9 of	rale, in the 1891, is rev	District of (oked.	Colombo,	to be an	infected a
	By Hi	s Excellen	cy the Gove	rnor's con	nmand,	2 N
Colonial Secretary's Office, Colombo, March 5, 1901.	1×	3 3	1	Acting (T. TAY Colonial	Secretary
I is hereby notified for general info made by His Excellency the Gove f Ordinance No. 2 of 1896, has been ssuing certificates to any persons has	granted	to the und	er-mentione	d gentler	nan for	the purp
	dr. Thom	AS CARLIS	LE.			•
		By H	is Excellen	ey's comn	nand,	
olonial Secretary's Office		•		- w	•	VLOR

T is hereby notified for general information that a special license, under the provisions of rule 10. L made by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1896, has been granted to the under-mentioned gentleman for the purpose of issuing certificates to any persons having control of any boiler or boilers used in any factory :--

Mr. ROBERT ROBERTSON NAPIER.

	By His Excellency's command,				
Colonial Secretary's Office, Colombo, March 7, 1901.	c	W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.			

T is hereby notified that an examination under the regulations of 26th August, 1891, for gentle-L men in the Civil Service, will be held in the Council Chamber on Monday, April 15, 1901, at 11 o'clock A.M., and following days, namely :--

Monday, April 15	•••	•• •	•••	Law
Tuesday, April 16	•••	, • •'•	•••	Law
Wednesday, April 17	•••	•••		Law
Thursday, April 18		•••	•••	Accounts
Friday, April 19	• • •	•••		Sinhalese
Saturday, April 20	•••	•••		Tamil

It is also hereby notified that the examination under the Minute of 12th December, 1898, and the vivá voce examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those .candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the former examination.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of 26th March, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on the 15th April, 1901, as well as at the Kandy Kachcheri.

Candidates are required to send in their names not later than 31st March, 1901.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, February 19, 1901.

Colombo, March 2, 1901.

W. T. TAYLOR,

Acting Colonial Secretary.

Acting Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :---

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

In the Province of Sabaragamuwa, 49,153 acres, situated in the Ratnapura and Kegalla Districts, consisting of forest and chena lands.

By His Excellency the Lieut.-Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, August 5, 1899. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

•

PART I. - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 8, 1901

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

UBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo :---

Legal.

LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.

Vol. I., 1799 to 1882.—Bound in leas	Rs. c.
YUI. 1., 1135 00 1002Dullu in leas	
Vol. II., 1883 to 1889Bound in leat	
Vol. III., 1889 to 1894Bound in leat	her 750
Unbound copies, each volume	550
NEW SERIES.	
Vol. IV., Part 1., 5 of 1894 to 3 of 1895	075
Vol. IV., Part II., 4 of 1895 to 4 of 1896	5 10

101, 11, 1 all 11, 1 01 1000 10 1 01 1000			
Vol. IV., Part III., 5 of 1896 to 3 of 1897	•••	1	15
Vol. IV., Part IV., 4 of 1897 to 17 of 1898	•••	2	0
Vol. V., Part I., 18 of 1898 to 3 of 1899	•••	0	25

OLD EDITION.

Volume I. and Ordinanasa р lations

WILL TOCISMISTIONS	, meguiamons,	and Orumances		
in force in the (olony on 12th	January, 1870	15	0

		Volu	me l	1.			
Part		From		To			
1		6 of 1870	_	9 of 1871		1	0
. 2		10 of 1871	—	28 of 1871	•••	1	0
8		1 of 1872	—	7 cf 1873	•••	1	0
4	***	8 of 1873		23 of 1873		1	0
5		1 of 1874		3 of 1875		1	0
6		4 of 1875	—	3 of 1876		1	0
7	•••	4 of 1876	—	4 of 1877	•••	1	0
8	•••	5 of 1877		8 of 1877	•••	0	50
9	•••	9 of 1877		23 of 1877		1	0
10	•••	1 of 1878	_	16 of 1878		1	0
11	•••	1 of 1879		15 of 1879 -	•••	1	0
		Volun	28 II	1.			•
1		1 of 1880	_	17 of 1880		1	0
2		1 of 1881	_	18 of 1881		1	ŏ
3		1 of 1882	_	16 of 1882		ī	ŏ
4		1 of 1883	_	18 of 1884		3	ŏ
5		19 of 1884		11 of 1885		ĩ	ŏ
		Volun	~ T T	7			-
1		12 of 1885		8 of 1886		1	0
2	•••	9 of 1886		7 of 1887	***	î	ŏ
3	***	8 of 1887		2 of 1888		ō	40
Ă		3 of 1888		15 of 1889	•••	2	70
•	••				•••	4	10
-			me			~	
1	•••	16 of 1889		8 of 1890	•••		85
2	•••	9 of 1890	—	1 of 1891	***		45
3	•••	2 of 1891		8 of 1892	•••		95
4	•••	9 of 1892		28 of 1892	·••		60
5	•••	1 of 1893		4 of 1894		0	55
Special E	litior	us of the follo	wing	g, with Tables	of		
Section		d Indices, in			are		
obtaina	ble :-		-				
		l Cod e (2 o f 18				2	0
The (Court	s Ordinance (1 of	1889)	•••	0	50
The (Civil	Procedure Co	de (2	? of 1889)		5	0
		l Code, in Sinh			•••	1	0

The Civil Procedure Code (2 of 1865)		Ð	v
The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil		1	0
The Evidence Act (14 of 1895)			
The Criminal Procedure Code (15 of 1898)	•••	3	0
Do. bound in leather	•••	4	50
Index in separate form	•••	1	0
-			

í

available, and, where translations have been published, in Sinbalese and Tamil) may be obtained at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Rs. e. 0 50

Ramanathan's Reports, 4 vols. ... each vol. 22 0 Tiruwilangam's Digest of Cases, 1st seven parts ... 7 50 **Colonial and Departmental Papers.** Copies of Government Minutes, Notifications, and Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octavo or 4 pages quarto - 5 Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872–87 Do. 1888–95 ••• 0 ... Schedule of Proclamations, &c., promulgated during 1894 ... 0 50 n Epitome of Proclamations, Notifications, &c., promulgated during 1895 Do. do. 1896 0 40 0 75 ••• ... 1897 Do. do. 0 50 1898 Do. do. 0 70 Colonial Office Lists (annual) ••• 4 0 ... Ceylon Civil Lists (aunual) 0 10 Ceylon Blne Books (annual) Ceylon Blue Books (annual) 10 Administration Reports (annual), bound volumes 10 Do. single reports each 4 pp. Sessional Papers, bound volumes... 0 ... 10 Do. single papers ... each 4 pp. Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 Reports of the Temple Lands Commissioners, 0 35 1857 to 1858 ... 0.50 Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876... 1 0 Itinerary of Ceylon Roads :-- Part II.--Minor Roads (1888), with Map Do- do. without Map Gazetteer of the Western Province 3 0 0 50 ... 12 Census of Ceylon, 1891 0 ... **District Manuals :-**Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. ... Uva, by H. White, C.C.S. ... Nuwara Eliya, by C. J. B. Le Mesurier, C.C.S. Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.O.S. 1 n 2 50 5 0 0 5 Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :--... Part I., 1885-88 Part II., 1888-92 Part III., 1892-94 Part IV, 1892-94 1 25 1 40 1 50 ... Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :-Text ••• ---'e a a -Б 0 Plates Б n ... Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :--... 40 In boards ... Û ... In cloth Return of Architectural and Archmological Remains and other Antiquities in Ceylon ... In cloth ... 60 1 20 Reports on the Archeological Survey of Ceylon:-**Kegalla** District Ø 6 Anuradhapura (I.) Do. (II.) 0 55 ... Do. 1 G ••• III.) Do. 1 65 ••• ... Do. Ð 1 Do. 2 0 2 Do. 0 ... ••• Do. 4 Natural History. Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. 1 a Ernest Green (illustrated) The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :---Parts III. and IV. (with plates) 1 ... 20 Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-Kehelpaunala each part 14 50 ... 10 0

Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887

. 183

PART I. - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 8, 1901

V

:

Oriental Literature. Rs. c.	THE NEW LAW REPORTS, issued by authority
The Mahawansa :	Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts and
Original Pali Text, Part I 7 50	Digest, payable in advance to the Government Printer. Volumes I., II., and III. available for sale.
Do. Part II 750	
Sinhalese Translation, Part I 50 Do. Part II 50	Back Numbers and Volumes of THE SUPREME
Wijesinha's English Translation of Part II.,	COURT CIRCULAR (publication of which was
with Turnour's Translation of Part I 7 50 The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali,	discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows :
bound in stiff covers 7 50	Rs. c
Do. do. unbound 6 50 Saddharmalankaraya 2 0	Volume I 3 25
Extracts from the "Pujawaliya" (English) 1 0	Volumes II. to IX., each 6 50 Separate Numbers, each 0 25
$\mathbf{D}\boldsymbol{\omega}$ do. (Sinhalese) 0 70	For all other Government Publications application
Niținighanduwa, English 15 Do. Sinhalese 10	should be made to the Recordkeeper, at the Government
Moggallana Panchika Pradipa 1 0	Record Office, Colombo. G. J. A. Skeen,
The Tesawalamai 0 50 Lapidarium Zeylanicum 31 50	Government Printer.
Dravidian Comparative Grammar 13 0	
Pali Grammar 5 0 Glossary of Native Words occurring in Official	THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous inform
Documents (second edition) 0 50	L ation is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.
Do. (third edition) 0 30 Oatalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manu-	It contains notes on the economic products of plants
scripts in Temple Libraries 0 50	which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali, and Sinhalese Works 50	communication to persons interested in Botanical subjects
Mugdhabodha Wyakarana 50	and products in India and the Colonies. The "Bulletin" is published in London by Messrs.Eyre
Mukhamatta Dipani 50 Kawsilumina 150	& Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C.,
Pybus's Mission to Kandy 0 50	and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any Bookseller.
Papers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon 0 15	Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.
The Rajavaliya : or, A Historical Narrative of	Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy
Sinhalese Kings 075	when available. The price of the Annual Volume of the "KEW
Rules, Tables, and Tariffs.	BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance (No. 13 of 1888) 0 15	follows: Price including Postage.
Petroleum Rules, 1896 0 10	Price. United Foreign and
Oustoms Annual Returns1Oustoms Tariff0	Kingdom, Colonial,
Customs Regulations 025	s. d. s. d. s. d. 30 34½ 36½
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association 0 10	The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print
Tables for calculating Pensions under the Widows'	and cannot now be supplied.
and Orphans' Pension Fund 0 25 Exchange Compensation Tables 0 50	The Index to the first five volumes being Appendix IV., 1891, may be had separately, price $3d$.
Headman's Act Book English 1 0	The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of
Do. Sinhalese 090	Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co. Limited of Dublin.
Application for any publication in the above List should be made to the <i>Government Recordkeeper</i> , at the Colonial	
Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied	Colonial Secretary's Office, Colombo, February 18, 1891.
by payment in advance. Payment should be made by Post Office Order, Govern-	
ment Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank.	CINHALESE copies of the Opium Ordinance, No. 5 of
Stamps will not be accepted in payment.	No. 1899, and the Boats Ordinance, No. 4 of 1900, are now available at the Government Record Office.
J. J. THORBURN, November, 1899. Government Recordkeeper.	A. G. CLAYTON,
	Government Recordkeeper.
is published every Friday at the Government	Colombo, February 28, 1901.
Printing Office, Colombo.	
The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance, and can only be booked to terminate at the	HIGHT vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday,
end of a quarter.	the 16th instant, at 3 P.M., at the Old Lunatic Asylum
Single copies, when available, 25 cents each. Charges for approved Advertisements, payable in advance	premises, Borella. GFORGE P. SCHOKMAN,
Rs. o.	Colonial Surgeon, Western Province.
A column 7 50	Colombo, March 5, 1901.
Two-thirds of a column 5 0 Half a column 5 0	
For small notices not exceeding 20 lines	න්තතත් කරන්ඩ යෙදුන එලවසයන් සහ වැස් සියන් අටදෙනෙක් (වැඩිය හෝ අඩුව හෝ)
(9 words as a rule to the line) 2 50 Second and third insertions (consecutive) two-third	and an 16 and an and and and

මෙම මස 16 වෙනි සෙනසුරාද සවස තුබන් කති Second and third insertions (consecutive), two-third සමට බොරැල්ලේ පරන පිස්ස්න්කොටුව තිබෙන and one-half, respectively, of the above rates. Cheques on outstation Banks must include usual Bank ස්ථානේදී වේන්දේසිකර විකුනනවා ඇත. commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday.

වළි 1901 ක්වූ මාර්තු මස 5 වෙනි දින කොලඹදීය.

184

A PPLICATION will be received by me from Licentiates of the Ceylon Medical College, or Calcutta and Madras Universities, for the posts of two Assistant Surgeons, Straits Government, on a salary of \$1,800 per aunum each.

ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Rev. J. G. Garrett for a grant in aid of his Udawatta Vernacular Mixed School. Udawatta is in the Hewaheta District, Central Pro-

vince.

Observations will be received not later than March 18, 1901.

S. M. BURROWS, Director of Public Instruction. Office of the Director of Public Instruction, Colombo, March 6, 1901.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Rev. W. J. Noble for agrant in aid of his Meddecombra Vernacular Mixed School. Meddecombra is in the Dimbula District, Central

Province. Observations will be received not later than March 18,

1901. S. M. BURROWS, Director of Public Instruction. Office of the Director of Public Instruction, Colombo, March 5, 1901.

PARCEL Post rates to Cape Colony have been revised, and from March 15, 1901, will be as follows :--Rs. c.

For a parcel not exceeding	1 lb. in weight		-
For each succeeding lb.	••• ••	. 078)
General Post Office, Colombo, March 6, 1901.	A. R. SLAT for Postmaster-(

T is hereby notified for information of Public Departments that Official Mourning Envelopes are now available for issue from Government Stores in the following sizes :--

Lumberhand, 9½ in. by 4½ in., at Bs. 950 per 1,000. Lumberhand, 6 in. by 4 in., at Bs. 750 per 1,000. F. W. VANE,

Controller of Government Stores. Colombo, March 5, 1901.

L TELEGRAPH OFFICE was opened at Vavuniya, in the Northern Province, on the 6th instant. W. MACREADY, for Postmaster-General

and Director of Telegraphs. Postmaster-General's Office, Colombo, March 7, 1901.

A PPLICATIONS will be received by the undersigned for the purchase of parcel sealing wax, in large or small quantities.

The wax is made up in packets of 4 sticks, weighing 1 lb. each stick. Price, 64 cents per lb.

F. W. VANE,

Controller of Government Stores. Government Stores, Colombo, March 6, 1901.

To Managers of Colleges and Schools.

A PPLICATION will be received by the undersigned for the purchase of slates and slate pencils, in small or large quantities, at cost price.

Particulars can be obtained at the Government Stores, Commissariat street, Fort.

F. W. VANE,

Controller of Government Stores. Government Stores, Colombo, March 6, 1901.

Cooly Ret	urn	for t	he :	Month	of	Total for	12	Months.
	Ar	rivals.	De	parture	s.			partures
Colombo.				-				•
Men ,	1	1,106		4,854		131,685	•••	75,798
		7,453	•••	1,599		40,700		24,457
Children .	•••	1,097	••	839		34,914		12,205
Negombo.								
Men .		47	•••	29		25 6		3 69
Women .		3	•••		•••	5	•••	
Children .	•••		•••	-	• ·	1	•••	;
Mannar.								
Men .						33		<u> </u>
Women .						12		<u> </u>
Children .	•••		•••		•••	7	•••	
Vankalai.								
Men		209		•		209		
Women		110		—		110		_
Children .		6 2	•••			62	•••	
Pesalai.								
Men			•••		•••			64
Women	•••	-			•••	-		36
Children	•••		•••		•••	—	•••	7
Total .	10	,087		7,321		207,994		112,936
c			fo			I. Moor		ector

for Acting Principal Collector.

H. M. Customs,

Colombo, March 5, 1901.

Cooly Return for the Month of January, 1901.

						Total fo	r 1 3	Ionth.
Colombo.		Arrivals.	D	eparture	8.	Arrivals.	Der	artures.
Men Women Children		3,673 590 5 29	•••• •••	8,186 2,585 1,493		3,673 590 529	•••	8,186 2,585 1,493
	•••	33	•••	. 11	•••	33	•••	11
Women Children		_	•••	_1	•••		•••	- 1
Mannar. Men Women Children			••••	-	•••	`	•••	
Vankalai.								ſ
Men Women Children	•••		•••	·	•••		••• •••	
Pesalai.	•		• .					
Men Women Children	•••		•••		•••		•••	
Total	•••	4,825		12,276		4,825		12,276

W. H. JACKSON, Acting Principal Collector.

a

H. M. Customs,

Colombo, March 5, 1901.

Return of Immigrants and Emigrants for the Week ended March 6, 1901.

Immigrant Coolies for Estates.

	121	Total. C 433 rious Total	62	. 27	•••	Total. 522 3,325
•	Tota	l since Jan	uary 3, I	19 01		3,847
		igrant Cool	•			
Men. W		<i>igrant Cooli</i> Total. C	•			Total.
	omen.		hildren.	Infa	nts.	
	7omen. 29	Total. C	hildren. 14	Infa 5	nts.	

E	mig <mark>ra</mark> nts (a	ll Classes i	ncluding E	Estate	Cooli	es).	
Men.	Women.	Total. Children.		Infants. Total.			
1,478	336 Pre	1,814 vious Tota	135 1	3	B	1, 982 19,983	
	Tot	al since Ja	nuary 3, 1	901	•••	21,965	
	Estate Co	olies			23 3		
	Previous ?	Fotal	•••	6,7 62	2		
	Total since January 3, 1901				6,99 5		

OTICE is hereby given that the under-mentioned N unserviceable articles belonging to Welikada Prison, Colombo, will be put up for sale by public auction,

, i

Master Attendant's Office Colombo, March 7, 1901.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

NOTICE is hereby given that the following unserviceable articles will be sold by public suction at the Government Stores at 2 P.M. on Wednesday, March 13, 1901, viz .:---

at the Welikada Prison premises, Colombo, on Saturday, March 23, 1901, at 12 noon :-A SECTION. 6 adzes 4 hammers, stone-breaking Books, field Tape, binders' 1 anvil, tin, smith's 5 hammers, coopers' Cloth, bookbinders', purple, Wire, staples, brass 10 handcuffs, pair 2 augers red, and miscellaneous Cloth, gray mull Bibles, Douay Version Ink, stamping, blue, violet, 2 axes, pick 1 axe, cabook-pick 3 axes, felling 26 handcuffs, cap 1 inkstand, pewter 50 kegs, latrine Cloth, canvas, binders' and red Maps, Fraser's, Kandyan Cloth, tracing 8 knives 7 boilers, iron Holders for pens Leather, calf skins District 10 katties 61 buckets of sorts Stamp inking pads, red bugle ladder 1 1 Paper, printing Squares 2 baths, foot 2 ladders, square Paper, note 1 chisel 7 mamoty 250 chamber pots, zinc 500 plates, tin, round "B SECTION. 140 chamber pots, covers 2 plates, enamelled Rails Iron wire 10 pulleys 3 crowbars Brass sieve Lead piping 61 chains, leg 10 rulers 6 chains, steel 5 stands, barrel D SECTION. grinding stone scraper, cocoanut Corduroy Coats 50 files 50 ticket holders Flannel Trousers ٦ B. E. FIRMINGER. Blue serge, coarse Pyjamas Superintendent. Banians Fine serge Privates, blue Cumblies Welikada Prison Wool Cannanore February 27, 1901. White cord Longcloth Table cloth, damask Tape OTICE is hereby given that at 2.30 P.M. on Satur-Green cord Comboys Aday, the 9th instant, will be sold by public auction, at the office of the Registrar-General, the following Shirting Dowlas Black lining Sheeting Privates, red and yellow Black serge unserviceable furniture :-Sergeants, red Reels, blue, thread 5 almirahs 1 screen | 1 table SECTIONS E, F, and T. SAM. HAUGHTON, Coir brooms Pillows, mat Registrar-General. Ekel brooms, long-handed Registrar-General's Office, Colombo, March 5, 1901. F. W. VANE. Controller of Government Stores. Colombo, February 27, 1901. OTICE is hereby given that the following unserviceable articles belonging to the Forest Department OTICE is hereby given that the under-mentioned will be sold by public auction at the office of the Conser-IN unserviceable boat belonging to the District Road Committee, Kegalla, will be sold by public auction at the Factory Slip, Pettah, on March 31, 1900, at 12 o'clock:vator of Forests on Saturday, March 16, 1901, at 1 P.M .:-1 jakwood box 1 steel tape measure One wooden ferry boat, 30 ft. long by 9 ft. 6 in. over all wide with 6 ft. end flaps. ALFRED CLARK, H. A. MARTIN Acting Conservator of Forests. for Director of Public Works. Public Works Department, Office of the Conservator of Forests, Colombo, March 6, 1901. Colombo, March 2, 1901.

186

Ń

J. G. O. REYNOLDS, for Master Attendant.